Coordinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7e april 1959 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot aanvulling van het koninklijk besluit van 11 mei 1953 betreffende het inrichten van vergelijkende examens met het oog op de aanwerving van het personeel van sommige openbare instellingen welke vallen onder de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg", heeft de 28e april 1959 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 7 avril 1959, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "complétant l'arrêté royal du 11 mai 1953 relatif à l'organisation de concours pour le recrutement du personnel de certains établissements publics qui relèvent du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale", a donné le 28 avril 1959 l'avis suivant :

Artikel 11 van de wet van 16 maart 1954 eist, behalve de medeondertekening van de Minister of de Ministers onder wie de instelling ressorteert, de medeondertekening van de Minister tot wiens bevoegdheid het algemeen bestuur behoort. Het doel van deze ~~eis~~ is, voor eenvormigheid te zorgen. Het is zeer de vraag of hiermede de in de bestaande regelen voor andere oogmerken voorgeschreven vormeisen worden afgeschaft, meer bepaald de raadpleging van de beheersorganen, die toch bedoeld is om de zelfstandigheid van de instellingen te doen eerbiedigen en om een aanpassing van de regelen inzake personeelsstatuut aan alle van deze instellingen mogelijk te maken. Deze oplossing is des te meer gewettigd daar de wetgever de beheersorganen bij het uitwerken van het statuut heeft willen betrekken, zoals blijkt uit een passus uit het verslag van de bijzondere Senaatscommissie (Parl. Doc. Senaat, zitting 1953-1954, nr 115, blz. 42).

Uit de aanhef van het ontwerp blijkt niet dat enig beheersorgaan van de betrokken organismen is geraadpleegd. Voor de organismen waar zodanige raadpleging is voorgeschreven, zou het verzuim moeten worden hersteld.

Het voordrachtsformulier zou de voordracht door de Eerste Minister moeten vermelden, vermits deze het besluit medeondertekent.

In artikel 1 schrijve men : "... wordt als volgt aangevuld :" in plaats van "... wordt met de volgende openbare instellingen aangevuld :".

.../...

Verder dient erop gewezen te worden dat "de pensioenkas voor private bedienden te Malmedy" het voorwerp uitmaakt van een ontwerp van koninklijk besluit bij de Raad van State voor advies ingediend, waarbij wordt bepaald dat deze kas zal ophouden te bestaan.

In artikel 3 schrijve men "... is bekendgemaakt" in plaats van "... wordt bekendgemaakt".

L'article 11 de la loi du 16 mars 1954 prescrit, outre le contreseing du ou des Ministres dont relève l'organisme, celui du Ministre qui a l'administration générale dans ses attributions. Cette dernière formalité a été prévue dans un but d'unification. Il est douteux qu'elle supprime les formalités imposées dans d'autres buts par les dispositions existantes, notamment la consultation des organes de gestion qui a été instituée en vue d'assurer le respect de l'autonomie des établissements et de permettre l'adaptation à chacun de ceux-ci des dispositions relatives au statut du personnel. Cette solution se justifie d'autant plus que l'intention du législateur a été que les organes de gestion interviennent dans la préparation du statut. C'est ce qui résulte d'un passage du rapport de la commission spéciale du Sénat (Doc. parl. Sénat, session 1953-1954, n° 115, page 42).

Il ne ressort pas du préambule qu'un organe de gestion des organismes intéressés ait été consulté. En ce qui concerne les organismes pour lesquels pareille consultation est prescrite, cette omission devrait être réparée.

L'arrêté étant contresigné par le Premier Ministre, il importe de faire également mention de celui-ci dans la formule de présentation.

A l'article 1er, il conviendrait d'écrire : "... est complété comme suit :" au lieu de "... est complété par les établissements publics suivants :".

.../...

Le Conseil d'Etat signale d'autre part qu'il a été saisi d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal aux termes duquel "la Caisse des pensions pour employés privés de Malmédy" cessera d'exister.

Dans la version néerlandaise de l'article 3 enfin, il y a lieu d'écrire "is bekendgemaakt" et non "wordt bekendgemaakt".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	A. VRANCKX,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	G. VAN BUNNEN, K. MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	F. DUCHENE, G. VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. K. MEES.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. HUBERLANT, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. K. MEES.

Le rapport a été présenté par M. Ch. HUBERLANT, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A. VRANCKX.